⑹ Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall: ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ② Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B "Offer of service" interms of the qualification for participating in tenders laid down by Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal year of 2016, 2017, 2018. ④Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.

⑺ Time-limit for tender: 17:00　26 September, 2018

⑻ Contact point for the notice: Tatsumi Furuta, Procurement Section, Finance Division, Minister's Secretariat, Ministry of Justice 1—1—1 Kasumigaseki Chiyoda-ku, Tokyo 100—8977 Japan. TEL 03—3580—4128

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成30年7月23日
支出負担行為担当官
札幌刑務所長　麓　　学
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　01
○第４号
1　調達内容
⑴　品目分類番号　26
⑵　購入等件名及び予定数量　都市ガス215,000㎥（単価契約）
⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　履行期間　平成31年１月１日から平成31年12月31日まで
⑸　納入場所　札幌刑務所長が指定する場所
⑹　入札方法　入札は、予定数量に単価を乗じた総価額で行う。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成28・29・30年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」において、Ｃ以上の等級に格付けされた者であること。
⑷　入札説明書の交付を受けた者であること。
⑸　ガス事業法第３条の規定に基づき一般ガス事業者として許可を得ている者，同法第37条の７の２第１項の規定に基づきガス導管事業者の届出を行っている者又は同法第37条の９第１項の規定に基づき大口ガス事業者の届出を行っている者であること。ただし，平成29年４月１日にガス小売事業者の登録を受けていること。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒007—8601 北海道札幌市東区東苗穂２－１－５－１　札幌刑務所総務部用度課　柳沢裕之　電話011—781—2011　内線2152
⑵　入札説明書の交付方法　上記３⑴の交付場所及び電子調達システムにおいて、平成30年９月３日まで入札説明書を交付する。
⑶　入札書の受領期限　平成30年９月12日17時00分
⑷　開札の日時及び場所　平成30年９月13日13時30分　札幌刑務所庁舎２階研修室又は電子調達システム
4　電子調達システムの利用
本件は、電子調達システムを利用することができる案件である。
5　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの期間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者がした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　予算決算及び会計令第79条の規定に基づき作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑺　詳細は、入札説明書による。
6　Summary
⑴　The Official in charge of disbursement of the procuring entity: Manabu Fumoto, Warden of the Sapporo Prison.
⑵　Classification of the products to be procured: 26
⑶　The purchase titles and the number of items: City gas 215,000㎥
⑷　Delivery period: From 1 January 2019 until 31 December 2019.
⑸　Delivery place: The place will be specified later.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligiblefor participating in the proposed tender are those who shall:
①　Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore minors, person under conservatorship or person under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract maybe applicable under cases of special reason within the said clause.
②　Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.
③　Have Grade C and above "sale" in terms of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (Single qualification for every Ministry and agency) in the fiscal year of 2016／2017／2018.
⑺　Timelimit for tender: 17:00　12 September 2018
⑻　Contact point for the notice: Hiroyuki Yanagisawa, Supplies Section, Sapporo Prison, 2—1—5—1 Higashinaebo, Higashiku, Sapporo-shi, Hokkaido, Japan. TEL 011—781—2011 ext. 2152

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成30年7月23日
支出負担行為担当官
網走刑務所長　白鳥　政昭
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　01
○第１号
1　調達内容
⑴　品目分類番号　2
⑵　購入等件名及び数量　Ａ重油　548,000Ｌ
⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　納入期間　平成30年10月１日から平成31年３月31日まで
⑸　納入場所　網走刑務所
⑹　入札方法　入札金額は１Ｌ当たりの単価を記載すること。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８パーセントに相当する額を加算した額を落札金額とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。